

# RITTERNOUVELLES

Bulletin d'information de la  
Commune de RITTERSHOFFEN

N°99 décembre 2021



## **Madame, Monsieur, chers habitants de Rittershoffen,**

L'année 2021 se finit et chacun en dressera son bilan. Le Covid-19 avec ses vagues successives aura marqué nos esprits, peut-être aussi nos corps, dans tous les cas il nous a conduit à des gestes barrières, à des tests, au port du masque, au réflexe du gel hydro-alcoolique,...

Dans la mythologie grecque, la boîte de Pandore a libéré tous les maux de la Terre : vieillesse, guerre, misère, orgueil, maladie, ... mais au fond de la boîte restait l'espoir !!!

L'espoir d'en sortir, de pouvoir tourner la page, de revenir à des relations humaines « normales », « d'avant » avec des fêtes de familles, rencontres associatives, à voir les sourires, à se serrer la main, à s'embrasser,...

Notre besoin fondamental de lien social est en souffrance. En ce temps riche en rencontres familiales amicales, restons soudés mais vigilants !

## **Sapin de Noël sous la neige accompagné d'un des nombreux éléments décorant le village!**

En 2021, un début de remplacement de l'éclairage public a été réalisé et les ampoules LED permettent de réduire la consommation électrique en gardant toutes les lampes allumées au cœur de la nuit mais en réduisant l'intensité lumineuse à 40%. En forêt 4 ha ont été replantés et les travaux ont débuté pour les 4 ha suivants, Remobio 2. Côté salle des fêtes, l'alarme incendie a été remise en état et les contrats de maintenance et de nettoyage de l'aération sont signés en vue de son habilitation.

2022 verra le démarrage d'une nouvelle tranche du lotissement, la poursuite du reboisement, des travaux dans le bâtiment de l'école maternelle ainsi qu'une première phase d'aménagements de voirie, de sécurisation de la traversée du village.

Je tiens à remercier l'ensemble du conseil municipal pour son engagement au long de l'année écoulée.

Je vous souhaite à tous, au nom du conseil municipal et du personnel communal, de belles fêtes de fin d'année et d'aborder 2022 avec force, santé et ESPOIR !!!

**JOYEUX NOËL et BONNE ANNEE 2022 !**

votre Maire  
Jean-Bernard Weigel

## Informations pratiques :

**Mairie** : 03.88.80.00.31 / [mairie.rittershoffen@wanadoo.fr](mailto:mairie.rittershoffen@wanadoo.fr)

**Horaires d'ouverture** : du lundi au vendredi de 9h à 12h et le vendredi de 17h à 19h.

**Permanences du Maire ou des adjoints** : mercredi de 10h à 12h et vendredi de 17h à 19h.

**Maire** : 06.30.99.56.98

**Adjoints** : Thierry Hoffmann 06.08.66.72.53 Sébastien Klein : 06.35.58.18.88

**Location/réservation salle des fêtes** : appeler en mairie lors des permanences du Maire.

**Agence postale** : 03.88.80.00.50

**Horaires d'ouverture** : du lundi au samedi de 9h à 11h45.

**Ecole** : 03.88.80.15.52 / [ecole.primaire.rittershoffen@gmail.com](mailto:ecole.primaire.rittershoffen@gmail.com)

**Communauté de communes de l'Outre-Forêt**: 03.88.05.61.10 / [contact@cc-outreforet.fr](mailto:contact@cc-outreforet.fr)

**Cocom ordures ménagères** : 03.88.05.69.46



## Bon à savoir

- ❖ **Il ne faut pas confondre** votre inscription administrative à la mairie et votre inscription sur la liste électorale. Cette dernière vous permet de voter à Rittershoffen après avoir fait la demande de radiation dans votre ancienne localité. Pensez au délai nécessaire et notez les dates des élections présidentielles : 10 et 24 avril 2022.
- ❖ **Le Centre du Service National et de la Jeunesse** rappelle aux jeunes que
  - Le recensement est obligatoire et souhaité en mairie dans le 1<sup>er</sup> trimestre des 16 ans ;
  - La JDC, 1<sup>er</sup> rendez-vous de citoyenneté et de défense où l'occasion est donnée de rencontrer le monde militaire ;
  - Pour toute question joindre le CSNJ au 0970.54.51.51 ou par mail : [csnjstrasbourg.contact.fct@intradef.gouv.fr](mailto:csnjstrasbourg.contact.fct@intradef.gouv.fr)
- ❖ **Centre des impôts de Wissembourg** : Vous avez la possibilité de prendre un rendez-vous à la mairie de Betschdorf ou à celle de Soultz-sous-Forêts et d'éviter un déplacement à Wissembourg. Pendant la campagne d'impôt sur le revenu appelez au 03.88.80.40.42 pour Soultz et au 03.88.54.48.00 pour Betschdorf ; ou passer par l'adresse mail suivante : [katia.balducci@dgfip.finances.gouv.fr](mailto:katia.balducci@dgfip.finances.gouv.fr)
- ❖ **Deux manifestations d'envergure** se sont tenues dans notre salle des fêtes. A ces deux occasions elle fut très appréciée pour son esthétique et sa fonctionnalité. La réunion du PETR a rassemblé une centaine de maires du Nord du département, de Brumath à Wissembourg en passant par Haguenau ; à l'ordre du jour : l'aménagement du territoire. La seconde fut organisée par l'Agence Départementale du Tourisme. Neuf acteurs du tourisme en Alsace ont reçu leur médaille des mains du président de la Collectivité Européenne d'Alsace, M. Frédéric Bierry.
- ❖ **Repas de Noël des aînés** : S'il a lieu habituellement en janvier, cela restera le cas, à savoir le dimanche 23 janvier 2022. Mais le COVID nous interdit un repas convivial à la salle des fêtes donc le conseil municipal a fait le choix de vous le livrer comme l'an dernier. Au menu : bouchée à la reine de « L'aigle d'or » ; croute et éclair à la vanille de « L'ami Ronan » !.
- ❖ **Rodéos** non pas du Far West mais urbains ! En 2021, les rodéos urbains ont augmenté de 15% au niveau national et hélas à Rittershoffen ce pourcentage a été certainement plus élevé ! A cela s'ajoute : tôle emboutie à l'entrée de la salle des fêtes (auteur identifié, facture de 3 144€), grande baie vitrée, un impact (coût 817€) et bacs à fleurs interdisant le passage aux engins motorisés déplacés à 3 reprises ! La maturité ou le portefeuille en disciplinera plus d'un !

## Vieux papiers

Notez-vous les 4 rendez-vous de l'année :

- du 11 au 14 mars 2022

- du 10 au 13 juin 2022

- mi-septembre 2022

- mi-décembre 2022

## Ecole

### Personnel

Mme Litolf Nathalie : directrice

Mme Dupuis Sylvia

Mme Kraemer Muriel lundi/mardi/jeudi

+ Mme Sallmen Edith vendredi

Mme Itzel Laurence (ATSEM)

AVS Mme Mnemosyme Nicole

### Niveau / Effectif

CE2 / CM 1 – 2 25 élèves

CP / CE 1 24 élèves

Maternelle 17 élèves

total : 66 élèves



## Bibliothèque

Les bénévoles de notre bibliothèque vous donnent rendez-vous

Le jeudi de 16h à 17h30

et le samedi de 14h à 15h.



## L'Harmonie Municipale

Offre la possibilité à votre enfant d'apprendre à jouer d'un instrument de musique.

Le choix est large : batterie, clarinette, cor d'harmonie, flûte traversière, trompette, ...

A contacter le directeur de l'école de musique, Didier Schmidt au 06.17.74.71.61.



Canton de WISSEMBOURG

**Vos Conseillers  
d'Alsace**  
à votre écoute !



Votre contact :

Funda DONER

03 88 76 62 94

funda.doner@alsace.eu

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2021, les Conseils départementaux du Bas-Rhin et du Haut-Rhin forment la Collectivité européenne d'Alsace, une structure unique en France. La Collectivité européenne d'Alsace est présidée par Frédéric Bierry.

La nouvelle collectivité regroupe près de 2 millions d'habitants, dispose d'un budget de près de 2 milliards d'euros, dont près de 300 millions en investissement.

### Nous voulons renforcer l'efficacité des politiques publiques ainsi que l'attractivité de notre territoire.

La collectivité exerce des compétences aussi variées que la famille, la petite enfance, les personnes âgées, les personnes en situation de handicap.

Elle a en charge l'insertion, le RSA, l'emploi, les collèges, mais aussi l'environnement, les 6 500 kms de routes et 2 500 kms d'itinéraires cyclables, l'aménagement et le développement du territoire, ou encore l'habitat.

Elle bénéficie également, grâce à la loi Alsace du 2 août 2019, de compétences spécifiques, de nature à répondre aux caractéristiques de l'Alsace : la promotion du tourisme et du bilinguisme, la coopération transfrontalière avec l'Allemagne et la Suisse, et la création d'un conseil de développement.

Elle s'est vue attribuer le transfert de 300 kilomètres de routes et autoroutes non concédées, et aura aussi la capacité à instaurer un mécanisme de régulation du trafic poids lourds à l'échelle de l'Alsace.

L'année 2022 sera celle où nous allons déployer concrètement ces nouvelles missions.

### Nous sommes sur tous les fronts depuis la création de Collectivité européenne d'Alsace.

Depuis sa création, la Collectivité européenne d'Alsace s'est structurée de manière à initier et mettre en œuvre des actions qui vont au-delà de son champ de compétence :

- le Plan de rebond de 330 ME pour soutenir l'économie alsacienne, mais aussi les acteurs de la culture et de la santé ;
- le Service public alsacien, pour rendre aux Alsaciens un service public de qualité plus proche, plus simple et plus efficace, afin de ne laisser personne au bord du chemin ;
- le « Tour d'Alsace en 80 jours » pour retisser le lien démocratique avec les citoyens.

Toujours à vos côtés, vos élus vous souhaitent de belles fêtes de fin d'année, et vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2022.

E glückliches nejes Jahr in Ejch alli.

Stéphanie Kochert et Paul Heintz,  
Conseillers d'Alsace du canton de Wissembourg.

Mesdames, Messieurs, chers citoyens de la communauté de communes de l'Outre-Forêt,

Une fois encore nous avons dû composer avec la crise sanitaire et tout au long de cette période d'incertitude, la Région vous a accompagnés. Près de 3000 PC distribués aux lycéens du lycée Stanislas de Wissembourg et du séminaire de Walbourg depuis 3 ans, ont permis la continuité de l'enseignement. Grâce aux dispositifs initiés en urgence par la Région et alimentés par 4 partenaires (Région, CEA, CdC, Banque des territoires), 20 avances remboursables ont été attribuées aux entreprises, commerces et associations de 6 communautés de communes du Nord Alsace pour près de 230 000 euros.

Le mois de juin dernier a été marqué par les élections régionales et nous tenons à vous remercier bien sincèrement pour votre confiance. Les défis à relever sont nombreux et nous aimerions en évoquer quelques-uns.

**Réussir la transition écologique** est une nécessité ! La Région encourage de nombreux projets de transition énergétique et de rénovation thermique de bâtiments communaux, associatifs ou d'entreprises, tels que ceux des collectivités de Betschdorf, Aschbach...

La mobilité n'est pas en reste. La région soutient l'installation de bornes électriques dont le réseau doit être considérablement étoffé. Le projet emblématique de renforcement de l'offre ferroviaire des lignes transfrontalières suit son cours avec la publication d'un appel d'offre européen fin 2021.

Notre territoire à dominante rurale est une force à consolider et la région accompagne nos agriculteurs dans leurs nombreux défis : vente en circuit court, préservation des ressources en eau, etc. (EARL Dangler...)

Assurer un avenir à nos jeunes, c'est aussi préserver la biodiversité avec notamment un ambitieux programme sur les rives du Rhin ou de la Sauer.

**Préserver la santé de chacun** se traduit entre autres, par le financement par la Région, de près de 16000 places de formations paramédicales (infirmiers, aides-soignants...), dont 30 places *d'aides-soignants* à l'hôpital de Wissembourg. En raison de la pandémie, le nombre de places est considérablement augmenté et elles sont réparties sur tout le territoire. Par ailleurs, la Région accompagne techniquement la formation de 30 jeunes en bac pro *accompagnement, soins et services aux personnes* au lycée Stanislas de Wissembourg.

**L'attractivité de notre territoire** est tirée par un tissu industriel, artisanal et commerçant très dynamique. De nombreuses sociétés ont su se réinventer en investissant dans des équipements plus performants et des outils numériques, encouragés en cela par la Région (Ebénisterie Hess, Métal Concept...). Le nom de domaine **Alsace** proposé par la Région, permet également aux sociétés d'affirmer leur identité territoriale et leur culture transfrontalière.

L'offre touristique et culturelle sont également un atout. L'emblématique projet « *chemin des cimes* », fortement soutenu par la Région, a vocation à bénéficier à tout l'écosystème environnant.

Cependant, l'attractivité se mesure surtout aussi dans nos communes et nous sommes très à l'écoute des maires et des associations qui sont au cœur de notre quotidien. Ainsi pour la CC de l'Outre-Forêt, près de 30 projets ont pu être votés, tous types confondus, englobant l'aménagement d'une aire de convivialité à Keffenach, la réhabilitation d'un foyer à Hermerswiller, la rénovation d'un terrain de football à Soultz, la création d'un parking végétalisé à Stundwiller, la féerie de Noël... et bien d'autres encore.

Retrouvez l'ensemble des dispositifs aides de la Région sur <https://www.grandest.fr/aides/>

**Mer winsche eich e gutes neijes Johr, àlles Beschte ùn hauptsalich d'Gesundheit!**

Evelyne Isinger - Salmbach  
Conseillère Régionale, déléguée aux mobilités transfrontalières,  
Lalique  
[evelyne.isinger@grandest.fr](mailto:evelyne.isinger@grandest.fr)



Guy Dominique Kennel - Preuschdorf  
Conseiller Régional, président du musée  
[guy-dominique.kennel@grandest.fr](mailto:guy-dominique.kennel@grandest.fr)

Maison de la Région Alsace du Nord, tél : 03 88 03 40 80 [maison.saverne-haguenau@grandest.fr](mailto:maison.saverne-haguenau@grandest.fr)

# LE SIVOM DE LA VALLEE DU SEEBACH

◇ ASCHBACH ◇ BUHL ◇ HATTEN ◇ OBERROEDERN ◇ RITTERSHOFFEN  
◇◇ SEEBACH◇ STUNDWILLER◇

Le chantier d'extension de la station d'épuration est désormais complètement terminé. Elle a été officiellement inaugurée le samedi 23 octobre et lors des portes ouvertes de cette journée le public a pu constater le fonctionnement de l'ensemble. Cette extension garantit une capacité de traitement équivalent à 8350 habitants et permet de traiter 2438 m<sup>3</sup> /jour en temps sec et 4680 m<sup>3</sup>/jour par temps de pluie en sachant qu'actuellement le SIVOM doit traiter les eaux usées de 6772 habitants. Cela permet une augmentation de la population de nos communes et la prise en compte de futures zones d'activités.

Cette extension représente une dépense de 3 340 000 € HT pour lequel l'Agence de l'Eau du Bassin Rhin Meuse nous a versé une subvention de 1 787 376 € HT soit 54% du coût. Il reste donc à la charge du SIVOM 1 552 624 € HT. Comme nous avons anticipé cet investissement nous avons auto-financé 1 000 000 € et fait un emprunt de 500 000 €. Nous avons donc conservé une marge financière pour d'autres projets d'investissement qui seront nécessaires dans les prochaines années.

Au courant de l'été la mise en place d'un nouveau réseau d'eau pluviale dans la rue des forges à Oberroedern permet dorénavant d'éviter une inondation dans cette rue lors de fortes pluies. Ces travaux ont été financés par la commune d'Oberroedern à hauteur de 20 691 € HT et par le SIVOM pour un montant de 19 966 € HT.

Dans les prochains mois un nouveau réseau d'assainissement gravitaire de Hatten vers la station d'épuration va être mis en place pour remplacer un réseau qui passe dans la zone d'activité et qui transporte toutes les eaux usées de Rittershoffen et de Hatten vers la station d'épuration en les pompant avec une station de refoulement. C'est l'entreprise Rott de Sultz-Sous-Forêts qui a remporté le marché pour un montant de 547 698 € HT. L'entreprise Striebig de Hatten participe au financement de ce chantier à hauteur de 350 000 € car elle veut devenir propriétaire de la rue Gutenberg dans laquelle passe actuellement le réseau d'assainissement reliant Hatten à la station d'épuration. Ce nouveau réseau qui longe la piste cyclable et qui ne passe plus par la zone industrielle de Hatten, nous permettra d'éviter le pompage des eaux usées de Rittershoffen et de Hatten contribuant ainsi à une économie d'électricité non négligeable.

Il reste une non-conformité à traiter pour respecter pleinement toute la réglementation concernant nos réseaux de collecte à savoir le rejet par temps de forte pluie d'un déversoir d'orage sur le réseau de collecte entre Hatten et la station d'épuration. Le nouveau réseau de Hatten vers la station d'épuration va diminuer ce rejet mais pour le rendre conforme complètement il faut diminuer encore plus l'apport d'eau de pluie dans ce réseau. Pour cela une étude temps de pluie et de déconnexion sur les communes de Hatten et Rittershoffen qui sera réalisée en 2022, devrait nous permettre de trouver les solutions nécessaires à cette réduction d'eau de pluie.

Comme vous pouvez le constater, il faut sans cesse continuer les travaux afin de garantir la meilleure solution pour la collecte des eaux pluviales et le traitement de nos eaux usées.

**L'équipe du SIVOM vous souhaite un Joyeux Noël et une bonne santé pour 2022.**

Le Président Roland Isinger



# LE SIVOM DE LA VALLEE DU SEEBACH

## L'inauguration de la Station d'Épuration de Buhl



## L'équipe du SIVOM

Pour tous les problèmes concernant la station d'épuration et les réseaux d'assainissement ainsi que pour les nouveaux branchements, vous pouvez vous adresser à :

Julien ANSTETT, Technicien du SIVOM Tel. 06.23.48.71.83

Mail : [sivom-technicien@orange.fr](mailto:sivom-technicien@orange.fr)

En cas d'absence vous pouvez joindre Marc HUMBERT Tel. 07.88.35.65.25

Pour les problèmes concernant la facturation veuillez-vous adresser à :

Sabrina OSTER Tel. 03.88.80.14.87 uniquement le mercredi après-midi et le vendredi matin.

Mail : [sivom-stundwiller@orange.fr](mailto:sivom-stundwiller@orange.fr)

Le président, Roland ISINGER est également à votre écoute. Tel. 06.72.46.22.36

Mail : [sivom-president@orange.fr](mailto:sivom-president@orange.fr)



## PASSION BECANES

Bientôt, nous allons clôturer une année riche en émotions et en changements. En cette fin d'année nous avons eu comme un sentiment de liberté, ce qui nous a permis d'organiser une sortie cyclomoteur le 17 octobre. La première depuis que la Covid nous a assiégée. Cette sortie a rassemblé une vingtaine de participants à une balade d'une cinquantaine de kilomètres suivi d'une visite du fort de Schoenenbourg.



Avec la confiance que la commune nous porte, nous sommes à nouveau en mesure d'assurer nos rencontres mensuels, tous les troisièmes dimanche de 10h à 12h, à notre club house. N'hésitez pas à venir nous voir.

Cette année nous avons également fait un don de 1000 €uros à l'Association LIGNE DE VIE de Betschdorf, cette association vient en aide aux familles dont l'un des membres, enfant ou adulte, souffre de handicap.



Nous espérons pouvoir vous donner rendez-vous, le 20 mars 2022 pour notre bourse expo motos anciennes accompagnée de notre marché aux puces, ainsi que le 24 avril 2022 pour la journée américaine. Le tous se déroulera à la salle des fêtes de notre village.

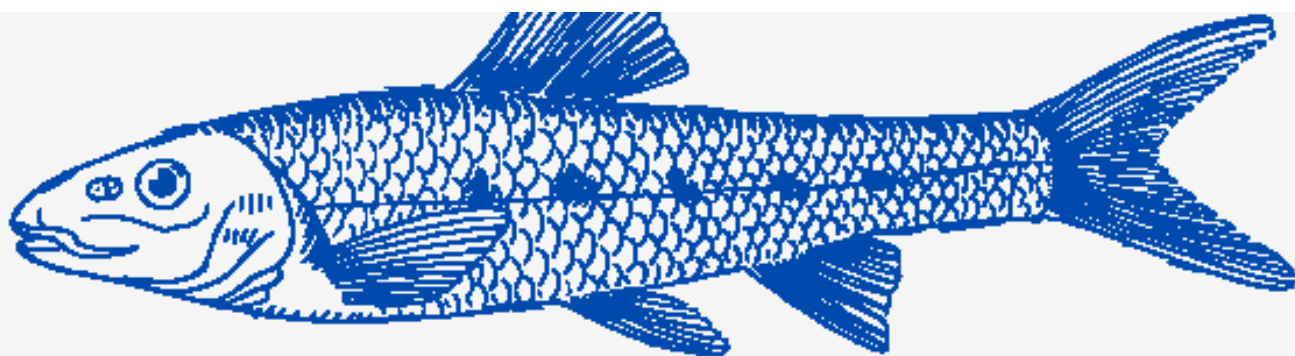
C'est sur ces quelques mots, que les membres ainsi que le comité de Passion Bécanes, vous souhaitent de belles fêtes de fin d'année, entre famille et amis. Au plaisir de vous retrouver en 2022.  
**PRENEZ SOIN DE VOUS.**



La présidente  
**RACHEL SCHMITT**

Coordonnées de l'association :  
162A rue du stade  
RITTERSHOFFEN  
Tel : 06.81.80.62.09  
[passionbecanes@free.fr](mailto:passionbecanes@free.fr):  
<https://passionbecanes.wixsite.com>

Cotisation : 15€



## ASSOCIATION DE PÊCHE DE RITTERSHOFFEN

————— *Le Bonheur est ici* —————

Comment ça le Bonheur est ici ? Mais où ici ? Chez mon voisin ? Chez le boulanger du village ? Chez ce couple au bout de la rue qui s'embrasse tout le temps ? Peut-être mais là ou vous risquez de le trouver à coup sûr c'est à l'APP.

Ah bon ! Tiens tiens et pourquoi ? Ce n'est qu'une association de pêche comme il y en a tant d'autre dans les villages voisins. Oui, mais au club de pêche de Rittershoffen, ils ont tout compris, et depuis longtemps. La preuve, on vient de partout par s'y retrouver, et pas seulement des pêcheurs, même si c'est la majorité ; promeneurs, gourmets, amoureux de la nature et du calme viennent raconter leurs histoires, leurs vies, leurs aventures, leurs petits soucis aussi.

Alors si vous avez envie d'être heureux, même juste un instant, sans partir à l'autre bout du monde, rejoignez nous, faites nous un coucou, nous saurons vous chouchouter, et peut-être prendrez-vous la carte de pêche, juste pour le fun, juste pour nous soutenir et faire partie de notre grande famille.

2022 pointe déjà le bout de son nez, et pour nous ce sera une année formidable, avec ou sans le virus, avec ou sans vous mais avec cette force qui nous fait grandir depuis 44 ans.

**Bonne année à tous et soyez vigilant, le bonheur n'est jamais bien loin...**





***L'APER***  
***(Association des Parents d'Elèves de Rittershoffen)***

Cette année nous avons le plaisir de souffler notre 2<sup>ième</sup> bougie d'existence. Depuis sa création notre association a le privilège d'intégrer chaque année de nouveaux membres qui nous permettent de nous améliorer et de nous renouveler.

Malgré l'année scolaire 2020-2021 particulière, liée à cette pandémie de Covid19 nous avons tout de même pu réaliser notre traditionnelle vente d'agrumes. Pour la 1<sup>ière</sup> fois, nous avons eu le plaisir de proposer une vente de fromage.

Ces opérations nous ont permis d'offrir les Männele à l'ensemble des élèves de l'école, ainsi qu'à l'équipe enseignante. Nous avons d'ailleurs pu réitérer cette distribution le 07 décembre 2021.

Les bénéfices engendrés par les ventes nous ont également permis de pouvoir offrir un cadeau de fin d'année à chaque enfant. Ils se sont vus offrir 2 tickets de cinéma MEGAREX.

Cette nouvelle année scolaire nous a permis de relancer nos ventes d'agrumes et fromages. Nous programmons de proposer une vente de chocolat Stoffel pour Pâques ainsi qu'une vente de bulbes de fleurs pour le Printemps.

Nous espérons que les mesures sanitaires nous permettront d'organiser une nouvelle « bourse aux vêtements » en mars 2022.

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez avoir des informations sur notre association, nous serons très heureuses de pouvoir vous apporter les réponses nécessaires :

[aper.rittershoffen@gmail.com](mailto:aper.rittershoffen@gmail.com)

En cette période si particulière, tous les membres de l'APER se joignent à moi pour vous souhaiter de belles, bonnes et joyeuses fêtes de fin d'année.

Prenez soin de vous et de vos proches !

Huberte GRAFF  
Présidente de l'APER



# Amicale des Sapeurs-Pompiers de Rittershoffen

Chères et chers citoyens, collègues sapeurs-pompiers, vétérans, jeunes sapeurs-pompiers de la commune de Rittershoffen.

La crise sanitaire que nous traversons depuis presque deux ans a changé nos modes de vie, celle-ci nous a également empêchés de célébrer ensemble nos différentes manifestations. Néanmoins, grâce aux membres de l'amicale et à votre soutien, ce dont nous vous remercions, nous avons pu réaliser, sous la forme de distribution de repas, la fête d'été dans le respect des gestes barrière.

Cette année encore, votre section de Rittershoffen a rempli diverses missions et assuré une vingtaine de sorties. Début 2021 fut plutôt rempli, en effet, en plus de la manœuvre organisée avec la participation de l'unité territoriale dans la cour de l'école communale, nous sommes également intervenus sur les coulées de boue du secteur de Soultz-sous-forêts. Le Lieutenant Wahl Hubert a participé à la campagne de vaccination au centre de Strasbourg et s'est également vu remettre la médaille d'or de la part de l'union départementale des sapeurs-pompiers.

Il est à noter que, malgré la pandémie, les pompiers ont réussi à se recycler et que des renforts sont prévus pour l'an prochain puisque deux mutations sont en cours. Nous vous rappelons également que si vous avez envie de nous rejoindre, il vous est possible de prendre contact avec le chef de section au 06.74.00.87.49.



*Vous remerciant toutes et tous pour votre soutien,  
les sapeurs-pompiers et l'amicale de RITTERSHOFFEN vous souhaitent d'heureuses  
fêtes et une bonne année 2022  
Le Président WAHL Hubert.*

## ADEQ

En 2020, nous avons appris que le projet d'implantation d'une usine XXL de méthanisation évoquée en 2018 allait se concrétiser. Non pas à 800 mètres des habitations comme annoncé mais à 350 mètres. La municipalité s'est prononcée pour la construction de cette usine lors des deux mandats consécutifs.

Notre association est née suite à l'enquête publique sur la modification du PLUi, considérant que des contre-vérités d'ordre chimique et conceptuelles avaient été avancées par les porteurs du projet dans le Journal de Rittershoffen sur Facebook. Il est regrettable que le principal actionnaire soit originaire de Surbourg où ce projet avait été écarté d'emblée.

Depuis, notre association se bat sans relâche contre l'implantation de cette usine dont le bien-fondé nous échappe. D'ailleurs, certains élus et le président de la ComCom ont fini par reconnaître que l'endroit choisi n'était pas le plus « approprié ».

Il n'existe pas de risque zéro. Il est impossible de garantir la sécurité totale. Il n'est qu'à voir l'accident survenu à Altenstadt.

Les nuisances seront nombreuses : nuisances olfactives, nuisances visuelles, nuisances sonores, pollution, production de gaz à effet de serre puissant..

Entre autres exemples :

- Les routes peuvent être souillées (à qui incombera le nettoyage régulier des routes ?) ;
- Les odeurs désagréables sont persistantes si l'agriculteur n'a pas eu le temps de retourner la terre ;
- La stagnation de l'eau due au terrain argileux aux abords des énormes dépôts d'ensilage de maïs et de ballots de paille est une réalité ;
- Le transport routier ne peut qu'accroître et donc générer danger et désagréments...

Il est malheureux aussi de constater que des haies ont été arrachées pour permettre les travaux. C'est tout un écosystème qui a disparu avec elles.

Il faut savoir que la commune ne tirera aucun bénéfice de l'activité cette usine : **celle-ci relève du revenu agricole**

Lors de la consultation du public, les habitants ont marqué massivement le refus de cette usine, à l'inverse de notre Conseil municipal. Nos actions en justice sont motivées par ce choix des habitants car chacun sait que les nuisances à venir porteront préjudice au village.

Nous remercions pour leur soutien dans ce combat les habitants du village, ainsi que les membres du Conseil municipal qui se sont opposés à ce projet.

L'ADEQ vous souhaite une année 2022 douce et paisible.



*Voilà à quoi devrait  
ressembler réellement cette  
usine qui impactera notre  
village et nos vies*

*Usine de Ribeauvillé – même taille  
– même capacité*

# **Harmonie Municipale de Rittershoffen**

2021 fut encore une année très spéciale pour tout le monde.

L'harmonie a toutefois pu honorer quelques prestations.

Lors des commémorations du 8 mai et le 13 juillet seuls le chef et le sous-chef étaient sur place.

Le 10 juillet fut l'occasion à toute l'harmonie de se produire à Hoffen pour un apéritif concert. Ce fut la première fois que l'HMR se produisait depuis janvier 2020 !

La seconde prestation a eu lieu lors de la commémoration du 11 novembre et la dernière, le concert à l'église catholique le 21 novembre.



Cette année nous avons aussi eu le plaisir de décerner des distinctions aux musicien(es)s suivants :

- Médaille de bronze pour 10 ans de service à Mireille Weber
- Médaille d'argent pour 15 ans de service à Mimi Prestenbach, Morgane Niess et Xavier Linder
- Médaille communale pour 25 ans de service à Corinne Hoffmann.



Au nom des musicien(ne)s, des membres du comité de l'Harmonie et en mon nom personnel, je vous souhaite de passer de très belles fêtes de fin d'année ainsi qu'une bonne et heureuse année 2022.

Musicalement vôtre,  
Didier Schmidt

# SCR

L'année **2021** n'est pas encore terminée, mais d'ores et déjà faisons le bilan sportif, des différents événements de cette année et sur la pandémie qui comme en **2020** ne nous a pas ratés ni gâtés non plus. L'espoir que l'on revienne à une compétition normale en début d'année a échoué dans la consternation et la déception de tous ceux qui étaient impliqués. Après plusieurs confinements et couvre-feu, la Fédération Française de Football a une nouvelle fois arrêté définitivement la saison après n'avoir joué que **4** matchs de championnat. Cela ne nous a pas empêché de rester en contact avec les joueurs par Skype. Notre entraîneur, Patrice a aussi proposé des séances d'entraînement le dimanche matin hors horaire couvre-feu ce qui fut très apprécié par les joueurs. Le résultat de cette bonne idée était que nous avons seulement **2** départs et l'arrivée d'une dizaine de nouveaux joueurs pour cette nouvelle saison. Pour cette nouvelle saison **2021/22** tant attendue, qui a débuté en juillet, nous avons conclu un partenariat avec le SV Klingenberg pour une amitié franco-allemande dans le cadre de Pamina. Le premier contact était une journée début juillet à Rittershoffen avec un match de jeunes et de seniors, un repas à midi et pour clôturer, une soirée tartes flambées/pizzas. Ce fût une journée très réussie et appréciée de tous. L'année prochaine une nouvelle rencontre est envisagée. On retient aussi l'invitation et la participation d'une quinzaine de personnes de notre club pour leur 75<sup>ème</sup> anniversaire à Klingenberg en septembre.

En ce qui concerne notre début de saison, il faut souligner notre beau parcours dans les coupes, notamment en coupe de France où on a été éliminé qu'au 4<sup>ème</sup> tour contre un adversaire qui évolue **5** échelons au-dessus, le FC Soleil Bischheim, dans les dernières minutes. En coupe d'Alsace on est encore en lice au 4<sup>ème</sup> tour qui se jouera l'année prochaine et il nous reste aussi la coupe du Crédit Mutuel.

En championnat pour l'instant c'est plutôt mitigé : seuls **5** matchs ont été joués avec **1** victoire **2** nuls et **2** défaites, les autres rencontres ayant été remises suites aux intempéries, manque d'arbitre et surtout l'arrêt d'un match à cause de la grave blessure de Stéphane Metzger avec une triple fracture tibia/péroné. Tout le club lui souhaite d'ailleurs un bon rétablissement afin de retrouver son équipe le plus vite possible.

Quant aux blessés, nous n'avons pas été épargné cette année, puisqu'il y en eu **6-7** d'un coup et ça pèse lourd, même si les premiers rétablis rejoignent progressivement le groupe.

Il y a aussi eu l'incidence de la pandémie du Covid-**19**, qui a privé le coach de plusieurs joueurs (outre les blessés) qui ne se sont pas vaccinés ou testés.

Pour les festivités et événements, on est resté dans la continuité de **2020**, en proposant des menus à emporter de janvier à juin, ce qui fut très apprécié surtout par les gens du village. Je remercie de tout cœur ces personnes pour leur soutien envers notre association. Le week-end de foot fin juillet a bien eu lieu et a été un beau succès. Malheureusement le bal de la Kirwe a dû être annulé puisque les gestes barrières étaient trop stricts. Après 1 an et demi on a enfin pu organiser et servir notre traditionnel « Kesselfleisch » en novembre avec **150** personnes sur place, ce fut là aussi une belle journée, même si le pass-sanitaire était exigé et les gestes barrière à respecter. Nous envisageons de servir le repas de couscous sur place le dimanche **16** janvier, mais comme les chiffres du Covid-**19** sont entrain de remonter sensiblement, ce n'est pas encore acquis et il faudra attendre les décisions du gouvernement. N'oublions pas l'heureux événement au sein de notre club qui a eu lieu en juillet, à savoir le mariage de notre arbitre Éric Wahl avec Martine. Encore toutes nos félicitations et nous leur souhaitons plein de bonheur.

Vous constaterez que **2021** était encore une année assez agitée pour le SCR.

En espérant que la nouvelle vague du virus soit assez vite maîtrisée, tous les joueurs, les membres du comité et moi-même vous souhaitons de très bonnes fêtes de fin d'année ainsi qu'une excellente année **2022** à vous, vos familles et proches. Restez en bonne santé et prenez soin de vous !

Bien sincèrement.

Thomas THEILMANN  
Président du SC Rittershoffen

## Paroisse protestante – le mot du pasteur

Chers Rittershoffenois, chères Rittershoffenoises,

Suite au départ du pasteur Laurent Wolf, j'ai l'honneur d'être le pasteur référent pour la paroisse protestante de Rittershoffen. Depuis le mois de septembre, nous habitons dans le presbytère protestant de Hatten avec ma femme Anna et mes enfants Joël (3 ans) et Lydia (10 mois). Nous ne venons pas de très loin, puisqu'avant cela nous habitions à Lauterbourg et j'ai souvent eu l'occasion de venir à Rittershoffen.



En plus de la paroisse de Rittershoffen, je suis aussi référent pour la paroisse de Hatten-Buhl-Trimbach. Je porte également deux missions sur tout notre consistoire : le transfrontalier, et l'évangélisation (il s'agit, pour faire court, d'ouvrir nos paroisses, de sortir de notre zone de confort pour partager le message de vie de Jésus Christ avec le plus grand nombre). Cela fait beaucoup de missions ! Nous sommes de moins en moins de pasteurs, donc nos cahiers des charges se rallongent.

Dans ces conditions, on est vite confronté à ses propres limites, mais ce n'est pas toujours une mauvaise chose. C'est l'occasion de me rendre compte que je suis bien entouré. Nous sommes toute une équipe de pasteurs à œuvrer dans le consistoire, entre autres Georges Merckling, pasteur à mi-temps dans notre consistoire, qui est chargé des enterrements pour Rittershoffen et Hatten. Moi, je commence dans le ministère, lui exerce depuis 40 ans et s'approche de la retraite : c'est très complémentaire. Il y a aussi dans notre équipe un aumônier territorial, Marie-Louise Rempp, qui assure une présence dans les EHPAD et auprès des personnes âgées de nos villages. Nos paroisses sont également portées par les conseillers, les sacristains, les organistes, les prédicateurs laïcs, les animateurs et tous les bénévoles. Chacun vient avec ce qu'il est, avec ses forces, ses talents, son caractère, son énergie et sa fatigue, sa patience et son impatience. Chacun à sa façon donne de sa personne et apporte de la vie dans nos paroisses.

Se confronter à ses limites, c'est aussi l'occasion de rencontrer Dieu, qui nous épaulé et nous soutient dans la force et dans la faiblesse. Son souffle de vie accompagne nos gestes imparfaits et nos mots qui ne visent pas toujours juste. Il vient y glisser un peu de la perfection et de la plénitude du Royaume des cieux.

Au plaisir de vous rencontrer à l'une ou l'autre occasion, cordialement,

Pasteur Axel Imhof

Vous souhaitez une visite pour vous ou pour un proche ? Vous souhaitez que l'on prie pour vous ou avec vous, ou avez simplement besoin d'une présence, d'une oreille attentive ? Vous avez des idées, des souhaits pour la vie de nos paroisses ? Vous souhaitez vous engager, proposer l'un ou l'autre coup de main ? n'hésitez pas à me contacter.

**Axel Imhof,**  
**1, rue neuve, 67690 Hatten**  
**06 89 28 30 43axel.imhof@uepal.fr**

## En route vers 2022

Rarement ce Noël ne fut autant annoncé, préparé et espéré. Cette fête appartient au patrimoine immatériel de la France. Avec la pandémie et la limitation des visites et des rencontres, beaucoup ont misé sur ce rendez-vous pour se retrouver. Certes nos frères et sœurs des maisons de retraite ont dû souvent garder des distances physiques telles que l'on n'a pu s'embrasser, se serrer dans les bras.

L'an 2022 est à notre porte. Chacun émet le vœu que ce soit une meilleure année. Nous ne vivons plus comme avant le Covid. Nous avons appris de nouvelles façons de communiquer mais aussi de nous tenir à distance les uns des autres. Il y a donc de bons fruits mais aussi d'amers. Pour l'Église, les fidèles se sont montrés zélés pour contacter ceux et celles qui sont isolés, pour vivre le catéchisme à la maison, pour se relier par les réseaux et autres visios zoom. Cela sera à garder et à encore mieux utiliser. Les peurs disparaîtront bientôt, nous nous retrouverons car l'être humain a besoin de relations tangibles. Nous sommes faits pour nous voir, nous parler et nous regarder et nous encourager par une présence mutuelle. Avec l'hiver en cours et bientôt le printemps, nous chercherons à demeurer attentifs mais aussi à sortir de nos tombeaux de l'isolement et parfois de l'indifférence.

Dans notre société agitée et inquiète, trop souvent traversée par la violence physique ou morale, l'Église a vocation d'être un havre accueillant et ouvert à chacun où la fraternité ne se pare pas de grands discours mais se concrétise par des actes. Ensemble, formons cette belle famille guidée par Jésus-Christ pour que les hommes et les femmes de notre époque qui cherchent du sens à leur vie puissent y trouver la porte ouverte.

Saint et heureux Noël 2021 et bonne Année 2022, dans l'espérance d'un monde meilleur !

**Les Prêtres Christophe Kikonzi et Christophe Willé et l'équipe d'animation pastorale.**



Jeu de piste, Noël 2021, la Sainte Famille au bunker abandonné de Hatten.

## L'équipe 1 du SC Rittershoffen



## Décoration de Noël



Merci à l'équipe qui s'est constituée autour de Christine Schmidt et de Marc Kern afin de parer le village : Philippe, Florine, Annick, Mireille, Marc, Christine et Laura !  
L'effet est saisissant par la quantité, la diversité et l'esthétique !!!

# Dernières décisions du Conseil Municipal

## **Transfert à la COCOM de l'Outre-Forêt de la compétence « organisation de la mobilité » :**

Le Conseil valide cette demande de transfert qui permettra à la CCOF de créer et gérer les pistes et voies cyclables sur son territoire. Le transport scolaire en bus des collégiens et lycéens reste du ressort de la CEA et de la région Grand Est. Unanimité.

**Réfection du trottoir devant M. Balcke Georges :** Vu que M. Balcke réalisera et financera la mise en place d'éléments en « L », le long de sa propriété, le trottoir en sera élargi. La Commune prendra en charge 9 801€ TTC correspondant à la réfection et à l'élargissement du trottoir.

**Choix de la société d'assurance pour le personnel communal :** La société Groupama, la mieux-disante a été retenue.

**Rénovation du branchement d'eau potable du cimetière :** Suite à une rupture de canalisation et la cassure de la bouche à clé, une rénovation complète s'est imposée. Le devis d'un montant de 5 030€ TTC de la Sté Eurovia est validé.

**Traversée du Eschenbusch par une voie cyclable venant de Buhl :** Les Communes de Buhl et de Rittershoffen ne signeront ni convention, ni autorisation de passage à ce sujet.

**Remise en état de l'alarme de la salle des fêtes :** En raison du dysfonctionnement de l'alarme incendie le C.M. retient l'offre de la Sté K3E pour 13 554.86€ TTC.

**Salle des fêtes : contrat d'entretien du système de sécurité incendie :** Un tel contrat est obligatoire et il a été décidé de le souscrire auprès de la Sté K3E.

**Choix du prestataire : nettoyage des conduits d'aération (hottes, VMC,..) de la salle des fêtes et de l'école élémentaire :** Offre retenue : Sté VEMS pour un coût annuel moyen de 1 732.40€ TTC.

**Réalisation des plans du bâtiment de la maternelle :** L'architecte Marc Klipfel réalisera ce travail pour 2 400€ TTC.

**Achat d'une nouvelle tondeuse pour la commune :** Suite à l'incendie de l'ancienne, une nouvelle tondeuse Etésia est commandée chez JLK Products pour 28 500€ TTC. Pour 14 voix, 1 abstention.

**Lotissement « Belle vue » : régularisation :** Depuis la délibération de 2016, seules 2 des 7 parcelles créées suite au comblement du fossé, ont été acquises. Le C.M. se prononce pour maintenir en 2021, le prix de l'are à 2 500€/TTC ; après les acheteurs auront à charge l'ensemble des frais d'acquisition.

*Les délibérations ci-dessus n'avaient plus trouvé de place dans le Ritternouvelles de juin 2021.*

**Transfert du bureau de vote :** vers la salle des fêtes, en raison de son accès de plein pied.

**Avis relatif à la demande d'enregistrement au titre des installations classées de l'unité de méthanisation :** Le conseil municipal doit statuer sur le dossier de demande d'enregistrement de l'installation classée pour la protection de l'environnement, déposé par la Sté Métha 2S auprès du Bureau de l'Environnement et de l'Utilité Publique. Après explications, précisions et débat, le C.M. donne un avis favorable par 9 voix et 4 voix contre.

**Panneaux photovoltaïques : toitures église catholique et école élémentaire avec ses annexes :**

Vote à l'unanimité en faveur d'une location. La Sté Laeuffer est retenue pour la location du toit de l'église catholique pour 1 100€/an.

**Loyer de l'ancienne maison forestière et remplacement du portail :** Dans un souci d'harmonisation et suite à l'ajout de 34,15m<sup>2</sup> habitables par un précédent locataire, le C.M. fixe le loyer à 925€/mois. Un nouveau portail sera réalisé par la Sté « O'Fer » pour 2 700€ TTC.

**Révision allégée N°1 du PLUi (station d'épuration de Leiterswiller) :** Avis favorable du C.M.

**Nombre d'adjoints et élection d'un nouvel adjoint :** Suite à la démission de M. Patrick Rohrbacher de cette fonction pour raison professionnelle, le Conseil Municipal maintient le nombre d'adjoints à 2. Est élu à ce poste : M. Sébastien Klein.

**Choix de la Sté de nettoyage de l'école primaire :** L'entreprise Osmose ne pouvant plus assurer cette prestation, c'est la Sté GSF qui est choisie pour assurer la relève. La prestation comprend le nettoyage des locaux, des vitres, le lustrage des sols ainsi que la fourniture du savon, papier toilette et essuie-mains. Coût mensuel 954€ TTC.

**Acquisition d'un pare-ballons pour le SCR :** Le subventionnement de 2 000€ par la CEA, a incité le Conseil Municipal à faire cet achat pour 5 520€ TTC chez Casal-sport.

**Achat d'une parcelle pour le lotissement :** Dans le cadre d'une extension future du lotissement, il est décidé d'acquérir la parcelle de Mme Tuscherer; n°87 section 13 de 14.54 ares à 2 000€ l'are.

**Achat d'une parcelle dans le « Kesselgaerten » pour le lotissement :** Afin de restituer aux exploitants agricoles un chemin d'accès à leurs parcelles sans passer par le lotissement, le C.M. valide l'achat de la parcelle de Mme Pasquier; n°93 section 13 de 7.97 ares ; coût total : 1 000€.

**Vente d'un sentier communal :** Afin de rendre possible l'accès à son verger sans passer par un terrain privé, le C.M. valide la vente d'un sentier communal inutilisé à M. Karl-Heintz Hummel. Le prix de vente est fixé à 660€ ; les frais d'arpentage et de notaire sont à la charge de l'acheteur.

**Convention : adhésion à Alsace Marchés Publics :** La dématérialisation des marchés publics exige une telle adhésion qui est d'ailleurs gratuite.

**Fixation du prix du bois d'affouage « Losholz » :** Sur l'avis de notre technicien forestier de l'ONF, M. Lucas Bach, il est décidé de fixer le prix du stère à 46€ en 2022.

**Plan de relance pour le renouvellement forestier :** Le Conseil Municipal vote à l'unanimité en faveur de ce plan qui concerne 9.8 ha de replantation. Coût 86 025.98€ mais subventionné à 80% donc un reste à charge de la Commune de 17 205.20€.

# ETAT CIVIL 2021

## NAISSANCES

04.09.2021 : **Adam André GOUTHIER SCHEIDT, fils de**  
Jordan GOUTHIER et de Dorine SCHEIDT.  
*Domiciliés 115 a, rue des Romains.*



07.09.2021 : **Eden FLICK, fils de**  
Raphaël FLICK et de Noémie FULLHARDT.  
*Domiciliés 59, rue Principale.*



## MARIAGES

13.08.2021 : **Thomas Jean-Sébastien Valentin EDEL avec Manon Reine KUNTZ.**  
*Le couple est domicilié à RITTERSHOFFEN.*

03.12.2021 : **Francis Charles RICHTER avec Carine WIEDEMANN.**  
*Le couple est domicilié à RITTERSHOFFEN.*

## DECES

03.12.2021 : **Marie-Elise FISCHER,**  
*Veuve de Charles Alphonse PHILIPPS.*  
Décédée en son domicile à l'âge de 96 ans.



## Décoration de Noël

Rittershoffen s'est paré pour ce temps de l'Avent, avec des éléments réalisés par nos bricoleurs/décoratrices. A cela ont été ajoutés une quinzaine de sapins que vous chers habitants pouviez décorer et vous l'avez fait de très belle manière ! Tout le plaisir est pour vous-mêmes et les passants ! Les vraies joies sont celles que l'on procure aux autres et qui nous reviennent en retour ! C'est ça l'esprit de Noël !

Le quel est le plus beau ?

Affaire de goût et de couleurs !

Avez-vous noté qu'il y a 3 variétés de sapins : sapin bleu, Nordman et 1 épicéa de notre forêt qui trône place de la mairie et dont Pascal s'est occupé !

Souvent la décoration de ces sapins sont des œuvres collectives et merci aux enfants de l'école d'y avoir contribué ! Ceux de la maternelle ont même fait une promenade : décoration des sapins !

MERCI A TOUS LES ACTEURS ET DECORATEURS !!!



## Un brin d'humour spécial 2021, cuvée Covid et pure réalité !

Une habitante du village qui de son propre aveu, a dit : « avoir fait sa blonde » a aperçu près d'un des sapins décorés, des boules qu'un violent coup de vent avait fait tomber la veille. Elle s'est posé la question suivante : « Quels sont donc ces enfants qui ont joué à la pétanque et qui ont laissé trainer leurs boules ? ».

### Petites citations à méditer pour égayer nos vies !

« *Soyez le changement que vous voulez dans le monde.* » *Gandhi*

« *Chaque être est plus ou moins capable de joie. Chaque être doit tendre à la joie.* »

*André Gide*

## CALENDRIER d'occupation Salle des Fêtes 2022 et disponibilités

Date et horaire	Association	Manifestation	Salles des Fêtes	Autre lieu/tél.
01 - 02/01/22				
sa. 09/01/22		Fête de famille	Petite salle	
di. 16/01/22 à 12h	S C R	Couscous	les 2 salles	Gratuité 2022
22 - 23/01/22				
sa. 29/01/22	HMR	Week-end technique	petite s. + annexes	
05 - 06/02/22				
12 - 13/02/22				
sa. 19 - 20/02/20	SCR	Kesselfleisch	petite salle	
sa. 26 - 27/02/22				
di. 06/03/22	APER	Bourse vêt. enfants	les 2 salles	Gratuité 2022
12 - 13/03/22				
sa. 19/03/22 à 9h	Commune	Journée citoyenne		ban communal

Date et horaire	Association	Manifestation	Salles des Fêtes	Autre lieu/tél.
di. 20/03/22	Passion Bécanes	Expo.+ marché puces	les 2 salles	Gratuité 2022
sa. 26/03/22 à 20h30	HMR	Concert de printemps	les 2 salles	Gratuité 2022
03 - 03/04/22				
09 - 10/04/22				
di. 17/04/22	Les 2 paroisses	Petit déj. de Pâques	petite salle	Gratuité 2022 é. cath
sa. 23 - 24/04/22	Passion Bécanes	Journée américaine	les 2 salles	
di. 24/04/22 à 10h	APP	Concours de pêche		étang des Aulnes
sa. 30/04/22	SCR	Bal du muguet	les 2 salles	
di. 08/05/22 à 18h	Commune	Commémoration	petite salle	Commune égl. cath.
sa. 14 /05/22	HMR	Soirée après concert	petite salle	
21-22/05/22				
je.26/05/22 ascension				
sa. 28 - 29/05/22				
sa. 04/06/22 à 15h	APP	Pêche des enfants		étang des Aulnes
sa. 04 - 05/06/22				
sa.11/06/22				
di. 12/06/22 à 11h30	HMR	Fête d'été	les 2 salles	
18 - 19/06/22				
sa. 25 /06/22		Mariage	les 2 salles	
sa. 02 - 03/07/22				
09 - 10/07/22				
mer. 13/07/22	Commune HMR)	Festivités du 14 juillet	grande salle	Commune
di. 17/07/22	S C R	Rencontres de foot	ds cadre Pamina	stade
sa.23 - 24/07/22				
sa. 30 - 31 /07/22				
sa. 06 -07/08/22				
sa.13-di.14/08/22	SCR	Week-end de foot	Petite ou grande salle	
di. 21/08/22	Sapeurs Pompiers	Fête d'été	les 2 salles	
sa. 27 - 28/08/22				
sa. 03 - 04/09/22				
sa. 10 - 11/09/22				
di.18/09/21 à 12h	Paroisse protestante	Fête paroissiale	les 2 salles	Gratuité 2022
sa. 24 - 25/09/22				
sa. 01/10/22	HMR	5 <sup>ième</sup> soirée bavaroise	les 2 salles	
sa.08 - 09/10/22				
sa. 15/10/22 à 20h	SCR	Bal de la Kirwe	les 2 salles	
sa. 22 - 23/10/22				
sa. 29 - 30/10/22				
sa. 05 - 06/11/22				
ve.11/11/22 10h45	Commune	Armistice	petite salle	Commune égl. prot.
sa.12/11/22 à 12h	SCR	Kesselfleisch	petite salle	
sa. 19/11/22 à 12h	Sapeurs Pompiers	Téléthon	les 2 salles	Gratuité
sa. 26 - 27 /11/22	Société Avicole	Exposition avicole	les 2 salles	Gratuité 2022
sa. 03 - 04/12/22				
di. 11/12/22	Sapeurs Pompiers	Fête de Noël	petite salle	Gratuité de Noël
sa. 17/12/22	HMR	Fête de Noël	petite salle	Gratuité de Noël
sa. 24 - 25/12/22	NOËL			
sa. 31/12/22				

Frohi Winachte un a gligliches neijes Johr !  
**Frohi Winachte un a gligliches neijes Johr !**